






PORTOFINO

Antipasti *Starter*

- Insalata Caprese**  18
Büffel-Mozzarella | Tomaten | frischer Basilikum ^{a) c) g)}
buffalo mozzarella | tomatoes | fresh basil ^{a) c) g)}
- Antipasti Misti** 18
eingelegtes Gemüse | Olivenöl | Balsamicoessig
Käse | Oliven | getrockneten Wurstspezialitäten ^{2) 3) 6) a) g)}
homemade antipasti | pickled vegetables | olive oil
balsamic vinegar | cheese | olives | sausages specialties ^{2) 3) 6) a) g)}
- Vitello Tonnato** 18
Kalbfleischscheiben | Thunfischsauce | Kapernbeeren
thin slices of veal served | tuna sauce | capers ^{1) a) c) d) j)}

Zuppa *Soups*

- Minestrone**   10
tomatisierte Gemüsesuppe ⁱ⁾
italian tomato vegetable soup ⁱ⁾
- Zuppa di Lenticchie**   10
Gemüse-Linsensuppe mit altem Balsamico ⁱ⁾
vegetable lentil soup with balsamic vinegar ⁱ⁾

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.



PORTOFINO

Insalata *Salads*

Insalata „Portofino“


Römersalat mit Parmesandressing

Crostini | Ei | Tomaten a) c) d) g) j)

*romaine salad with parmesan vinaigrette | crostini
egg | tomatoes a) c) d) g) j)*

wahlweise mit:

optionally with:

°marinierter Feta Käse g) 
marinated feta cheese g)

14

°gebratene Hähnchenstreifen
roasted chickenstrips

17

°rosa gebratenes Bavette vom US-Rind
beef flank steak medium well

25

°mit Chilli und Knoblauch gebratene Garnelen b)
shrimps roasted with chilli and garlic b)

25

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.



PORTOFINO

Pesce *Fish*

Variazione di pesce e frutti di mare	29
Variation von Fisch und Meeresfrüchten im Kräuter- Tomaten Sud Fenchel Safran geröstetes Kräuterbrot <small>a) d) b) n) i) l)</small> <i>variation of fish and seafood in a herb and tomato stock</i> <i>fennel saffron toasted herb bread</i> <small>a) d) b) n) i) l)</small>	
Arrosto di filetto di orata	29
gebratene Doraden Filets mit Limonen Butter Grillgemüse Rosmarinkartoffeln <small>a) d) g)</small> <i>roasted sea bream fillet with lemon butter</i> <i>grilled vegetables rosemary potatoes</i> <small>a) d) g)</small>	
Salmone Arrosto	30
gebratener Lachs mit Blattspinat Balsamico-Kirschtomaten Rosmarinkartoffeln <small>a) d) g) l)</small> <i>roasted salmon with spinach leaves</i> <i>balsamic-cherry tomatoes rosemary potatoes</i> <small>a) d) g) l)</small>	

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.



PORTOFINO

Carne *Meat*

Pollo al Forno	26
gebackenes Huhn mit wildem Brokkoli Balsamico-Kirschtomaten Rosmarinkartoffeln ^{g) 1) 1)} <i>roasted chicken with broccoli</i> <i>balsamic-cherry tomatoes rosemary potatoes ^{g) 1) 1)}</i>	
Medaglioni di agnello	30
Medaillons von der Lammhüfte mit Grillgemüse Rosmarinkartoffeln Barolojus Gremolata ^{1) 1)} <i>medallions of lamb rump with grilled vegetables,</i> <i>rosemary potatoes barolojus gremolata ^{1) 1)}</i>	
Bistecca di Manzo	39
gegrilltes Irisches Rumpsteak 250 g  Rosmarin Pommes Frites Balsamicozwiebeln Kräuterbutter Steaksalat ^{2) 5)g) 1) 1)} <i>roasted Irish rump steak 250 g</i> <i>rosemary fries balsamic onions herb butter steak salad ^{2) 5)g) 1) 1)}</i>	



Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.



PORTOFINO

Pasta

- Penne Verdura**  16
Penne in Tomatensauce
Kirschtomaten | Frühlingslauch | Artischocken | Champignons ^{5) a) i)}
penne in tomato sauce
cherry tomatoes | leek | artichokes | mushrooms ^{5) a) i)}
- Spaghetti alla Carbonara** 16
Spaghetti mit luftgetrocknetem italienischem Speck
Weißwein | Eigelb | Parmesan ^{2) 3) 5) a) c) g) i)}
spaghetti with Italian bacon
white wine | egg yolk | parmesan cheese ^{2) 3) 5) a) c) g) i)}
- Ravioli ripeni di spinaci e ricotta**  18
Ravioli gefüllt mit Spinat und Ricotta
Olivenöl- Butterfond | Tomate | Knoblauch | Parmesan ^{a) c) g) i) i)}
ravioli stuffed with spinach and ricotta cheese
olive oil- butter sauce | tomato | garlic | parmesan cheese ^{a) c) g) i) i)}
- Tagliatelle al Salmone** 19
Tagliatelle mit Lachs in Limonen-Weißwein-Butterfond ⁵⁾
Knoblauch | Lauchzwiebeln | Dill ^{a) c) d) g) i) i) i)}
tagliatelle with salmon in lemon white wine ⁵⁾ *butter sauce*
garlic | green onions | dill ^{a) c) d) g) i) i) i)}
- Penne Don Camillo** 19
Penne in Tomatensauce mit sautierten US-Rinderstreifen
Knoblauch | Kirschtomaten | Chili | Frühlingszwiebeln ^{5) a) i)}
penne in tomato sauce ⁵⁾ *with sautéed beef stripes*
garlic | cherry tomatoes | chili | green onions ^{5) a) i)}
- Spaghetti alla „Streletzki“** 24
Spaghetti mit gebratenen Garnelen
Kirschtomaten | Knoblauch | Chilli | Tomatensauce ^{5) a) b) i)}
spaghetti with roasted king prawns
cherry tomatoes | garlic | chilli | tomato sauce ^{5) a) b) i)}



Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.



PORTOFINO

Pizza

Pizza Margherita 	12
mit Mozzarella Tomaten Basilikum ^{a) g)} <i>with mozzarella tomatoes basil ^{a) g)}</i>	
Pizza Verdura 	14
mit Tomaten mediterranes Gemüse Oliven Parmesan ^{a) g)} <i>with tomatoes mediterranean vegetables olives parmesan ^{a) g)}</i>	
Pizza Salami	14
mit Salami ^{2) 3)a) g)} <i>with salami ^{2) 3)a) g)}</i>	
Pizza Salsiccia	16
mit grober Fenchelwurst Champignons Artischockenherzen ^{2) 3)a) g)} <i>with fennel sausage mushrooms artichoke hearts ^{2) 3)a) g)}</i>	
Pizza Diavola	16
mit Peperoni-Salami ^{2) 3)} rote Zwiebeln Ei Chili Knoblauch ^{2) 3)a) c) g)} <i>with spicy salami red onions egg chili garlic ^{2) 3)a) c) g)}</i>	
Pizza Prosciutto Cotto	18
mit gekochtem Schinken Büffelmozzarellacreme Tomatenpesto alter Balsamico ^{2) 3) a) g)} <i>with cooked ham buffalo mozzarella cream tomato pesto aged balsamic vinegar ^{2) 3) a) g)}</i>	
Pizza Prosciutto e Rucola	19
mit italienischem Landschinken Rucola gehobelter Parmesan ^{g) f) c) h)} <i>with Italian country ham arugula grated Parmesan cheese ^{g) f) c) h)}</i>	

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.



PORTOFINO

Dolce *Dessert*

Tiramisù Classico mit Mascarponecrème Kaffee Amaretto Löffelbiskuit ^{1) 5) 8)a) c) f) g) h)} <i>with creamy mascarpone coffee amaretto biscuit^{1) 5) 8)a) c) f) g) h)}</i>	12
Torta al Cioccolato Schokoladenkuchen ⁵⁾ mit halbfüssigem Kern rotes Beerenragout Vanilleeis ^{a) c) g) f)} <i>chocolate cake⁵⁾ red berry ragout vanilla ice cream^{a) c) g) f)}</i>	11
Panna Cotta Sahne Pudding mit Früchten der Saison geröstete Mandeln ^{g) f) c) h)} <i>cream pudding with seasonal fruit roasted almonds^{g) f) c) h)}</i>	9

Alle Preise in Euro
All prices in euros

Zusatzstoffe

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.



PORTOFINO

¹⁾ Farbstoffe ^{1a)} Farbstoff E 102 (kann die Aktivität und Aufmerksamkeit von Kindern beeinträchtigen) ^{1b)} Farbstoff E 122 (kann die Aktivität und Aufmerksamkeit von Kindern beeinträchtigen) ²⁾ Konservierungsstoffe ³⁾ Antioxidationsmittel ⁴⁾ Geschmacksverstärker ⁵⁾ Geschwefelt ⁶⁾ Geschwärzt ⁷⁾ Phosphat ⁸⁾ Koffeinhaltig (für Kinder und Schwangere oder stillende Frauen nicht zu empfehlen) ⁹⁾ Chininhaltig ¹⁰⁾ Süßungsmittel ¹¹⁾ Nitritpökelsalz ¹²⁾ enthält eine Phenylalaninquelle (Süßungsmittel Aspartam) ¹³⁾ Gewachst

Additives

¹⁾ Colourings ^{1a)} Colouring E 102 may affect the activity and attention of children ^{1b)} Colouring E 122 may affect the activity and attention of children ²⁾ Preservatives ³⁾ Antioxidants ⁴⁾ Flavor enhancer ⁵⁾ Sulfur Dioxide ⁶⁾ Blackening Medium ⁷⁾ Phosphate ⁸⁾ Containing caffeine (not recommended for children and pregnant or lactating women) ⁹⁾ Containing quinine ¹⁰⁾ Sweeteners ¹¹⁾ Nitrite curing salt ¹²⁾ contains a Phenylalanine source (sweetener aspartame) ¹³⁾ Waxed

Allergie und Unverträglichkeit auslösende Stoffe

Allergy and intolerance causing substances

a) enthält Gluten	a) contains gluten
b) Krebstier	b) crustacean
c) Ei	c) egg
d) Fisch	d) fish
e) Erdnüsse	e) peanuts
f) Soja	f) soy
g) Milch einschl. Laktose	g) milk incl. lactose
h) Schalenfrüchte	h) nuts
i) Sellerie	i) celery
j) Senf	j) mustard
k) Sesamsamen	k) sesame seeds
l) Schwefeldioxid/Sulfit	l) sulfur dioxide/sulfite
m) Lupinen	m) lupins
n) Weichtiere	n) molluscs

Spuren von folgenden Allergenen können nicht ausgeschlossen werden: Gluten, Krebstiere, Ei, Fisch, Erdnüsse, Soja, Milch, Schalenfrüchte, Sellerie, Senf, Schwefeldioxid, Sulfite, Lupine, Weichtier und alle daraus hergestellten Erzeugnisse.

Traces of the following allergens cannot be excluded: Gluten, crustaceans, egg, fish, peanuts, soy, milk, nuts, celery, mustard, sulfur dioxide, sulfites, lupine, mollusk and all products made from them.

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.



PORTOFINO

Weinkarte *Wine List*

Unsere Weinkarte ist für Sie von Nord- nach Süditalien sortiert.

Trotz intensiver Pflege unseres Weindopots kann es durchaus zu kurzfristigen Jahrgangswechseln und zu einer Vakanz durch Abverkauf kommen.

Wir bitten Sie, dies zu entschuldigen.

Änderungen sowie Irrtümer vorbehalten.

Die Weine unserer Liste enthalten Sulfite.

Our wine list is sorted for you from northern to southern Italy.

Despite intensive maintenance of our wine depot, there may well be short-term changes of vintage and vacancies due to sales.

We apologize for this.

Changes and errors excepted.

The wines on our list contain sulfites.



PORTOFINO

TRENTINO

0,75 l

WEIß *white*

Contessa Giovanna Mancini 2023 – Cantina di Trento | DOC | Pinot Grigio 36

Arjent 2023 – Cantina di Trento | DOC | Sauvignon Blanc 36

Alto Lago 2023 - Madonna delle Vittorie | DOP | Chardonnay 38

Capoalago 2023 - Madonna delle Vittorie | DOP | Gewürztraminer 39

Porer 2023 – Alois Lageder | DOC | Pinot Grigio  49

ROT *red*

Summolaco 2022 - Madonna delle Vittorie | IGP | Teroldego | Merlot | Cabernet Sauvignon 39

FRIAUL-JULISCH VENETIEN

WEIß *white*

IL Lugana 2022 - Pasini~San Giovanni | DOC | Turbiana  40

I Frati 2023 - Azienda Agricola Cá dei Frati | DOC | Trebbiano di Lugana 45

Chardonnay 2022 - Cantine Pierpaolo Pecorari | IGP 36

Pinot Grigio 2023 - Cantine Pierpaolo Pecorari | IGP 36

Sauvignon Blanc 2022 - Cantine Pierpaolo Pecorari | IGP 36

ROSÉ

Ros'Alba 2023 – Cantine Pierpaolo Pecorari | DOCG | Barbera | Nebbiolo 32

IL Chiaretto 2023 
Pasini~San Giovanni | DOC | Gropello | Marzemino | Barbera | Sangiovese 40

ROT *red*

Cap del Priù 2019 
Pasini~San Giovanni | DOC | Gropello | Marzemino | Barbera | Sangiovese 40

Amarone della Valpolicella Classico 2018 - Cantina Bolla | DOC | Corvina | Rondinella 70

Costasera' Amarone Classico 2012
Masi Agricola | DOCG | Corvina | Rondinella | Oseleta | Molinara 75

MARKEN

WEIß *white*

Villa Angela 2022 – Velenosi | DOCG | Pecorino 38

PORTOFINO

PIEMONTE

0,75

WEIB *white*

Sol lui Vino Bianco 2022 - Cantine La Scolca | IGT | Sauvignon Blanc 36

ROT *red*

Barbera d'Alba 2023 - Prunotto | DOC | Barbera 45

Cannubi~ Barolo 2011 - Tenuta Carretta | DOCG | Nebbiolo 78

Cannubi Riserva~ Barolo 2012 - Tenuta Carretta | DOCG | Nebbiolo 160

Barolo 2012 - Cantine Gianni Gagliardo | DOCG | Nebbiolo Magnum1,5l 120

Cannubi~Barolo 2006 - Cantine Gianni Gagliardo | DOCG | Nebbiolo 80

TOSCANA

WEIB *white*

Villa Antinori Pinot Bianco 2022 - Marchese Antinori | IGT | Pinot Bianco 39

ROT *red*

Chianti Classico Peppoli 2022 -Marchese Antinori | DOCG | Sangiovese 48

Chianti Classico Riserva 2021 -Marchese Antinori | DOC | Sangiovese 60

Il Bruciato 2021 - Tenuta Guado al Tasso | DOCG | Cabernet Sauvignon | Merlot | Syrah 58

Crognolo 2015 - Tenuta Sette Ponti | IGT | Sangiovese 55

Orma Toscana Rosso 2014 - Tenuta Sette Ponti
IGT | Merlot | Cabernet Sauvignon | Cabernet Franc 98

Oreno Rosso 2017 - Tenuta Sette Ponti | IGT | Merlot | Cabernet Sauvignon | Petit Verdot 98

Tignanello - Tenuta Marchese Antinori
IGT | Sangiovese | Cabernet Sauvignon | Cabernet Franc
2015 230
2016 250
2019 270

Guado al Tasso 2014 - Tenuta Marchese Antinori
DOC | Superiore | Cabernet Sauvignon | Merlot | Cabernet Franc 250

Sassicaia - Bolgheri Sassicaia | IGT | Cabernet Sauvignon | Cabernet Franc
1985 2200
2018 400

PORTOFINO

UMBRIA 0,75 l

WEIß *white*

Orvieto San Giovanni della Sala 2022 - Castello della Sala~Antinori
DOC | Grechetto | Procanico | Pinot Bianco | Viognier 48

Conte Della Vipera 2023 - Castello della Sala~Antinori
IGT | Sauvignon Blanc | Sémillon 55

ABRUZZEN

WEIß *white*

Trebbiano 2023 - Cantine Farnese | DOC | Trebbiano 30

ROT *red*

Montepulciano d'Abruzzo 2022 - Cantine Farnese | DOC | Montepulciano 30

Casale Vecchio 2022 - Cantine Farnese | DOC | Montepulciano d'Abruzzo 38

APULIEN

WEIß *white*

Tormaresca Chardonnay 2023 - Cantine Tormaresca~Antinori | IGT | Chardonnay 36

ROT *red*

Primitivo 2021 - Gran Sasso | IGP | Primitivo 32

Neprica 2022 - Cantine Tormaresca~Antinori | IGT | Negroamaro 38

SARDINIEN

WEIß *white*

Arvali 2021 - Ferruccio Deiana | DOC | Vermentino 39

ROT *red*

Barrua Isola dei Nuraghi 2009 - Agricola Punica
IGT | Carignano | Merlot | Cabernet Sauvignon 72

SIZILIEN

WEIß *white*

Caldora 2021 - Cantine Farnese | IGP | Pinot Grigio 32

Maria Costanza 2023 - Azienda Agricola Milazzo | DOC | Inzolia | Chardonnay  42

Family & Friends 2018 - Feudo Maccari | IGT | Grillo 38

ROT *red*

Il Passo 2022 - Vigneti Zabu | IGT | Nerello Mascalese 36